



Stamperia Carcano Giuseppe Spa
Via per Alzate, 31
22032 Albese con Cassano (CO) Italien
+39 031 429611
stamperia@carcano.it
www.carcano.it

**DATENSCHUTZERKLÄRUNG
WEBSITE-KONTAKTE**
679/2016/EU - DSGVO

Datenschutzerklärung gemäß Artikel 13 der Verordnung (EU) 2016/679

Datenschutzerklärung zur Website <https://www.carcano.it/>

Laut und kraft Art. 13 des Legislativdekrets Nr. 196/2003 und gemäß Art. 13 der europäischen Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) Nr. 679/2016 informieren wir Sie, dass die personenbezogenen Daten, die Sie **Stamperia Carcano Giuseppe S.p.A.** freiwillig zur Verfügung gestellt haben, in Übereinstimmung mit den geltenden Rechtsvorschriften verarbeitet werden.

Auf dieser Seite wird beschrieben, wie die Website im Hinblick auf die Verarbeitung und den Schutz Ihrer personenbezogenen Daten verwaltet wird.

Die Erklärung ergeht überdies in Anlehnung an die Empfehlung Nr. 2/2001 der im Sinne des Art. 29, Richtlinie Nr. 95/46/EG eingerichteten Arbeitsgruppe an jene, die mit den Webdiensten dieser Website interagieren, um die personenbezogenen Daten zu schützen, die unter der Adresse telematisch zugänglich sind. Indem Sie den Inhalt dieser Datenschutzerklärung akzeptieren, stimmen Sie der Erhebung und Nutzung personenbezogener Informationen wie nachfolgend beschrieben zu.

Diese Datenschutzerklärung beschreibt umfassend die von uns angewandten Verfahrensweisen.

Von uns bei der Kontakt-/Informationsanfrage erhobene personenbezogene Informationen

Auf der Website <https://www.carcano.it/contatti/> erfassen wir personenbezogene Daten und Informationen, die zum Ausfüllen des Anmeldeformulars notwendig sind. Diese personenbezogenen Daten umfassen die folgenden Kontaktinformationen: *Vorname, Nachname, E-Mail, Betreff (der Anfrage) und Text der Nachricht, die Sie senden möchten.*

In diesem Formular werden Sie aufgefordert, der Datenverarbeitung und der möglichen Datennutzung zu Marketing-Aktivitäten und / oder der Zusendung von Newslettern zuzustimmen (fakultative Zustimmung).

Von uns bei der Zusendung Ihrer Bewerbung für eine ausgeschriebene Stelle und/oder zur Interessenbekundung erhobene personenbezogene Informationen

Auf der Website <https://www.Stamperia Carcano Giuseppe.it/careers/> erfassen wir personenbezogene Daten und Informationen, die zum Ausfüllen des Anfrageformulars notwendig sind. Diese personenbezogenen Daten umfassen die folgenden Kontaktinformationen: *Vorname, Nachname, E-Mail, Betreff (der Anfrage) und Text der Nachricht, die Sie senden möchten, zusammen mit einer oder mehreren Dateien, die den Lebenslauf und/oder das Anschreiben enthalten.*

In diesem Formular werden Sie aufgefordert, der Datenverarbeitung und der möglichen Datennutzung bei Personalauswahlverfahren zuzustimmen (fakultative Zustimmung).

Von uns bei einer Anfrage zur Übersendung von Unterlagen erhobene personenbezogene Informationen

Auf der Website <https://www.carcano.it> im Produktbereich erheben wir personenbezogene Daten und Informationen, die zum Ausfüllen des Anfrageformulars für technisches Material zu den Produkten erforderlich sind. Die erforderlichen personenbezogenen Daten sind: *Vorname, Nachname, Anmerkungen.*

In diesem Formular werden Sie aufgefordert, der Datenverarbeitung und der möglichen Datennutzung zu Marketing-Aktivitäten und / oder der Zusendung von Newslettern zuzustimmen (fakultative Zustimmung).

Verarbeitungszweck

Wir informieren Sie, dass die Daten, die mit der Registrierung Ihres Namens erfasst oder von uns durch Einsichtnahme in allgemein zugängliche öffentliche Register, Listen oder Dokumente erhoben werden, entsprechend den vorgenannten Bestimmungen und Geheimhaltungspflichten verarbeitet werden, die der Tätigkeit von **Stamperia Carcano Giuseppe S.p.A.** zugrunde liegen.

Die von **Stamperia Carcano Giuseppe S.p.A.** durchgeführte Verarbeitung beruht auf den Grundsätzen der Rechtmäßigkeit, Verarbeitung nach Treu und Glauben und Transparenz sowie auch des Schutzes Ihrer Privatsphäre und Ihrer Rechte.

Die Daten werden beispielsweise zu folgenden Zwecken verwendet:

- zur Beantwortung von Informationsanfragen und bei Anforderung technischer Unterlagen
- zur Erfassung von Kontaktdaten und Ausarbeitung von Managementberichten und Statistiken
- zur Personalauswahl

Abgesehen von dieser Verarbeitung (die zur Bearbeitung der gestellten Anfragen notwendig ist) beabsichtigt **Stamperia Carcano Giuseppe S.p.A.**, vorbehaltlich Ihrer ausdrücklichen Zustimmung, diese Daten zu folgenden Zwecken zu verarbeiten:

- geschäftliche, Verkaufsförderungs- und Werbezwecke (Marketingzwecke).
- Abonnement des Newsletters von **Stamperia Carcano Giuseppe S.p.A.**

Die Daten können von uns an unser Vertriebsnetz, an Berater im administrativen/kaufmännischen Bereich, an Transporteure für die Lieferung von Waren/Anschauungsmaterial und an Mutter-, Tochter- und Schwestergesellschaften weitergegeben werden.

Weitere Zwecke

Die für die Funktion dieser Website benötigten IT-Systeme und Softwareprozesse erfassen während des normalen Betriebs bestimmte personenbezogene Daten, deren Übertragung für die Anwendung der Internet-Kommunikationsprotokolle erforderlich ist. Solche Informationen werden nicht erfasst, um sie identifizierten Personen zuzuordnen, könnten jedoch aufgrund ihrer

SGDP.15.MO	Ausgabedatum: 02/2021	Überarb.: 0	Seite 1 von 3
------------	-----------------------	-------------	---------------



Stamperia Carcano Giuseppe Spa
Via per Alzate, 31
22032 Albese con Cassano (CO) Italien
+39 031 429611
stamperia@carcano.it
www.carcano.it

**DATENSCHUTZERKLÄRUNG
WEBSITE-KONTAKTE**
679/2016/EU - DSGVO

Beschaffenheit durch Verarbeitung und Verknüpfung mit Daten im Besitz von Dritten eine Identifizierung der Benutzer ermöglichen.

Zu dieser Datenkategorie gehören die IP-Adressen oder Domain-Namen der Computer, die von Benutzern für die Verbindung zur Website benutzt werden, die URI (Uniform Resource Identifier)-Adressen der angeforderten Ressourcen, die Uhrzeit der Anforderung, die zur Übermittlung der Anforderung an den Server benutzte Methode, die Größe der als Antwort erhaltenen Datei, der den Status der vom Server gegebenen Antwort kennzeichnende numerische Code (erfolgreich, Fehler usw.) und sonstige Parameter, die sich auf das Betriebssystem und die IT-Umgebung des Benutzers beziehen.

Diese Daten werden nur für Zwecke anonymer statistischer Datenerfassung über die Benutzung der Website sowie für die Überprüfung deren korrekter Funktion verwendet und werden nach der Verarbeitung sofort gelöscht.

Die Daten können ggf. auch zur Feststellung einer Haftung im Falle eventueller IT-Delikte zum Schaden der Website benutzt werden.

Für die Datenverarbeitung Verantwortlicher

Der für die Verarbeitung Ihrer Daten Verantwortliche ist **Stamperia Carcano Giuseppe S.p.A.**, Via per Alzate 31 - 22032 Albese con Cassano (CO), Italien - Tel. +39 031 429611 - E-Mail stamperia@carcano.it, in der Person seines gesetzlichen Vertreters.

Der Verantwortliche garantiert die Sicherheit, die Vertraulichkeit und den Schutz der in seinem Besitz befindlichen Daten in jeder Phase des Datenverarbeitungsprozesses.

Die erhobenen Daten werden in Übereinstimmung mit der geltenden Datenschutzgesetzgebung (Legislativdekret Nr. 196/2003 und DSGVO Nr. 679/2016) verwendet.

Ort der Datenverarbeitung

Die Daten werden vom Verantwortlichen an seinem Betriebssitz und an seinem Verwaltungssitz in Merate verarbeitet.

Verweigerung der Datenübermittlung

Sie können sich weigern, dem Verantwortlichen Ihre in die Formulare eingegebenen Daten zu übermitteln. In diesem Fall ließen sich die beschriebenen Verwendungszwecke jedoch nicht erfüllen; gewünschte Unterlagen und Informationen könnten dementsprechend nicht übersandt werden.

Erteilen Sie hingegen nicht Ihre Einwilligung zu Marketingaktivitäten und/oder zum Abonnement des Newsletters, können Sie dennoch die gewünschten Informationen und/oder Unterlagen erhalten.

Empfänger der Daten

Abgesehen von den in dieser Datenschutzerklärung beschriebenen Daten werden keine erhobenen Daten offengelegt oder verbreitet (mit Ausnahme der Weitergabe an Justiz- oder Polizeibehörden, falls erforderlich).

Die Daten werden von eigens schriftlich mit der Datenverarbeitung beauftragten Personen (Mitarbeiter der Verwaltung und der Öffentlichkeitsarbeit, ggf. unternehmensfremd, IT-Systemverwalter, ggf. unternehmensfremd, die auch als Systemadministrator fungieren können und in diesem Fall hierzu ernannt sind, Marketingmitarbeiter, ggf. unternehmensfremd, Praktikanten, Auftragsverarbeiter und deren Mitarbeiter, Verantwortliche des spezifischen Bereichs, an den eine Anfrage gerichtet wird, Zuständige für das Websitemanagement, ggf. unternehmensfremd) nur dann verarbeitet, wenn die Verarbeitung für die Erfüllung ihrer Aufgaben erforderlich ist, wobei nur die für die Erfüllung dieser Aufgaben notwendigen Vorgänge durchgeführt werden.

Sie können auch von Auftragsverarbeitern (einschließlich externer Unternehmen, die im Bereich des Marketing oder der Serververwaltung und -pflege tätig sind) verarbeitet werden. Die externen Unternehmen können die Daten auch durch eigens schriftlich ernannte Beauftragte verarbeiten, welche die gleichen Tätigkeiten ausführen und die Daten zu den gleichen Zwecken verarbeiten können, für die die Auftragsverarbeiter von **Stamperia Carcano Giuseppe S.p.A.** ernannt wurden.

Ihre Daten können Einrichtungen offengelegt werden, für die eine gesetzliche Offenlegungspflicht oder ein Offenlegungsbedarf besteht, um ein zustehendes Recht des Unternehmens bei den zuständigen Stellen geltend zu machen.

Für das Newsletter-Abonnement (vorbehaltlich Ihrer Zustimmung) werden die Kontaktdaten zur Nutzung des von der Agentur „Vergani & Gasco“ mit Sitz in Albese con Cassano betriebenen „Mailup“-Dienstes offengelegt. Daher werden Ihre Kontaktdaten (Name und E-Mail-Adresse) an diese Agentur für die Nutzung des Mailingdienstes von **Mailup** übermittelt.

Der Verantwortliche **Stamperia Carcano Giuseppe S.p.A.** garantiert die Sicherheit, die Vertraulichkeit und den Schutz der in seinem Besitz befindlichen Daten in jeder Phase des Datenverarbeitungsprozesses.

Dauer der Datenspeicherung

Die Daten werden so lange gespeichert, wie es für die Erreichung der Zwecke, für die sie gespeichert werden, erforderlich ist. Dementsprechend werden die für die Anmeldung bzw. das Abonnement des Newsletters erhobenen Daten so lange gespeichert, wie Sie hierfür registriert bleiben möchten.

Sie können jederzeit eine Unterbrechung der Verarbeitung oder die Löschung und/oder Einschränkung der Daten verlangen.

Zum Zwecke vollständiger Transparenz ist das Dokument „Richtlinie zur Datenspeicherung“ beim Unternehmenssitz von **Stamperia Carcano Giuseppe S.p.A.** verfügbar. Es stellt einen wesentlichen Bestandteil des Datenschutzmanagementsystems

SGDP.15.MO	Ausgabedatum: 02/2021	Überarb.: 0	Seite 2 von 3
-------------------	-----------------------	-------------	---------------



Stamperia Carcano Giuseppe Spa
Via per Alzate, 31
22032 Albese con Cassano (CO) Italien
+39 031 429611
stamperia@carcano.it
www.carcano.it

**DATENSCHUTZERKLÄRUNG
WEBSITE-KONTAKTE**
679/2016/EU - DSGVO

des Unternehmens dar, und Sie haben das Recht, per Kontaktaufnahme mit dem Unternehmen über folgende E-Mail-Adresse eine Kopie des Dokuments anzufordern: stamperia@carcano.it. In diesem Dokument finden Sie auch Informationen bezüglich der zur Bestimmung dieses Zeitraums angewandten Kriterien.

Weitergabe der Daten

Der Verantwortliche übermittelt keine personenbezogenen Daten an unbefugte Personen in Drittländern oder an internationale Organisationen.

Änderung der Datenschutzerklärung, der Zwecke bzw. der Verarbeitung

Der für die Datenverarbeitung Verantwortliche behält sich das Recht vor, diese Datenschutzerklärung und die Verarbeitungszwecke zu ändern (sie werden rechtzeitig in der Datenschutzerklärung auf der Website [https://www.carcano.it/](https://www.carcano.it) bekannt gegeben).

Im Falle einer anderweitigen Verarbeitung, die in dieser Datenschutzerklärung nicht angegeben ist, werden Sie gegebenenfalls um eine neue Einwilligung gebeten. Sie können Ihre Einwilligung auch widerrufen (siehe folgender Absatz).

Widerruf der Einwilligung

Unter Bezugnahme auf Art. 23 des Legislativdekrets Nr. 196/2003 und Art. 6 der DSGVO Nr. 679/16 können Sie Ihre Einwilligung jederzeit widerrufen.

Rechte betroffener Personen

Unter Bezugnahme auf Art. 7 des Legislativdekrets Nr. 196/2003 sowie Art. 15 „Recht auf Zugang“, Art. 16 „Recht auf Berichtigung“, Art. 17 „Recht auf Löschung“, Art. 18 „Recht auf Einschränkung der Verarbeitung“, Art. 20 „Recht auf Übertragbarkeit“, Art. 21 „Widerspruchsrecht“, Art. 22 „Automatisierte Entscheidungen“ der DSGVO Nr. 679/2016 können Sie Ihre Rechte ausüben, indem Sie sich schriftlich unter folgender Adresse an den Verantwortlichen wenden: **Stamperia Carcano Giuseppe S.p.A.**, Via per Alzate 31 - 22032 Albese con Cassano (CO), Italy - Tel. +39 031 429611 - E-Mail stamperia@carcano.it

Einreichung von Beschwerden

Sie haben das Recht, eine Beschwerde bei der Aufsichtsbehörde Ihres Wohnsitzlandes einzureichen.

Automatisierte Entscheidungen

Der Verantwortliche verarbeitet Daten nicht über automatisierte Entscheidungsprozesse.

Der für die Datenverarbeitung Verantwortliche - **Stamperia Carcano Giuseppe S.p.A.**